



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft	2146	07/06/2024

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA CONCLUSIONE DI UN ACCORDO QUADRO PER SERVIZI DI ANALISI ECONOMICO FINANZIARIA PER LA REALIZZAZIONE E GESTIONE DI PROGETTI DI NATURA PUBBLICO-PRIVATA PRT LA DURATA DI ANNI 3, ALLA SOCIETA’ “AD VALOREM SRL”.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 139.000,00.- (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: CIG IN ACQUISIZIONE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DEN ABSCHLUSS EINES RAHMENVERTRAGS FÜR DIE ERBRINGUNG VON DIENSTLEISTUNGEN IM BEREICH DER WIRTSCHAFTS- UND FINANZANALYSE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG UND VERWALTUNG VON ÖFFENTLICH-PRIVATEN PROJEKTEN MIT EINER LAUFZEIT VON DREI JAHREN AN DIE FIRMA "AD VALOREM GMBH" BEI.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 139.000,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la Delibera di Consiglio n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 86 vom 14.12.2023, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)-für die Haushaltjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per gli anni 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 03/05/2018 Nr. 2, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten</p>

attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Bolzano approvato con delibera del Consiglio Comunale del 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Premesso che tra le molteplici attività della Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche rileva a livello strategico/finanziario la gestione del patrimonio immobiliare del Comune di Bolzano sotto il profilo giuridico - amministrativo, tecnico e contabile. Tale attività necessita a volte di un supporto altamente specializzato, in modo particolare quando l'ente agisce in sinergia con il privato;

Che al fine di sviluppare a livello progettuale le varie attività di interesse per l'Amministrazione Comunale, soprattutto nelle fasi di individuazione di procedure idonee alla selezione dei partner per l'Amministrazione, così come nella successiva gestione dei contratti che vengono stipulati in ambito pubblico - privato, si necessita nella fattispecie delle seguenti attività di supporto:

fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12.01.2016 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Unter den zahlreichen Tätigkeiten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaftswesen sticht die Verwaltung des Immobilienvermögens der Gemeinde Bozen mit strategisch/finanzieller Bedeutung hervor und zwar neben jener aus rechtlich-administrativer, technischer und buchhalterischer Sicht. Diese Tätigkeit erfordert mitunter hochspezialisierte Unterstützung, insbesondere wenn die Körperschaft in Synergie mit dem Privatsektor agiert.

Um die verschiedenen Aktivitäten, die für die Stadtverwaltung von Interesse sind, auf Projektebene zu entwickeln, insbesondere in den Phasen der Identifizierung geeigneter Verfahren für die Auswahl von Partnern für die Verwaltung, sowie bei der anschließenden Ausarbeitung bzw. Umsetzung der Verträge, die im öffentlich-privaten Bereich vorgesehen sind, sind in bestimmten Fällen Unterstützungsmaßnahmen erforderlich, die sich durch folgende Tätigkeiten kennzeichnen:

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a) attività di supporto strategico per la strutturazione di procedure/operazioni di PPP; b) attività di valutazione di proposte di PPP a iniziativa privata (ex art 193 d. lgs 36/2023); c) elaborazione e/o verifica di Piani Economico-Finanziari; d) attività di supporto strategico per l'interlocuzione con operatori economici anche in ambito di valutazioni di due diligence; e) valutazione di convenienza e fattibilità di operazioni di PPP; | <ul style="list-style-type: none"> a) strategische Unterstützungsmaßnahmen für die Strukturierung von PPP-Verfahren/Operationen; b) Bewertung von PPP-Vorschlägen im Rahmen von Privatinitiativen (ex-Art. 193 Gesetzesdekret 36/2023); c) Ausarbeitung und/oder Überprüfung von Wirtschafts- und Finanzplänen; d) strategische Unterstützung des Dialogs mit den Wirtschaftsteilnehmern auch im Rahmen von Due-Diligence-Prüfungen; e) Bewertung der Zweckmäßigkeit und Umsetzbarkeit von ÖPP-Transaktionen; |
|---|--|

Premesso che si rende necessario provvedere alla stipula di un accordo quadro per servizi di analisi economico finanziaria per la realizzazione e gestione di progetti di natura pubblico – privata in capo alla Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche, in sinergia con altre strutture dell'Amministrazione;

Dementsprechend ist der Abschluss eines Rahmenvertrages, der die Dienstleistung der wirtschaftlichen und finanziellen Analysetätigkeit für die Ausarbeitung und Durchführung bzw. Umsetzung von öffentlich-privaten Projekten durch die Abteilung für Vermögen und Wirtschaft in Zusammenarbeit und Synergie mit anderen Abteilungen bzw. Strukturen der Verwaltung zum Gegenstand hat, notwendig.

Che attraverso il citato Accordo Quadro si stabilisce la tipologia di possibili prestazioni affidabili, la durata e il tetto di spesa complessiva entro il quale possono essere affidati i servizi dei quali l'Amministrazione necessita.

dass in der genannten Rahmenvereinbarung die Art der möglichen zulässigen Dienstleistungen, die Dauer und die allgemeine Ausgabenobergrenze, innerhalb derer die einzelnen Dienstleistungen in Auftrag gegeben werden können, festgelegt werden.

Le singole prestazioni saranno di volta in volta individuate dall'Amministrazione e saranno disciplinate con specifici contratti d'appalto (moduli d'ordine) il cui importo sarà determinato dalle prestazioni effettivamente richieste secondo i criteri stabiliti negli elaborati di Accordo Quadro.

Die einzelnen Leistungen werden jeweils nach Bedarf von der Verwaltung festgelegt und im spezifischen durch eigene Verträge (Bestellscheine) geregelt, deren Höhe sich nach den tatsächlich benötigten Leistungen gemäß den Vorgaben der Rahmenvereinbarung und den in diesen festgelegten Kriterien.

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per addivenire alla stipula del relativo Accordo Quadro per la prestazione dei servizi di cui sopra a favore dell'Amministrazione per una durata di 3 anni;

Daher wird es für notwendig erachtet, das erforderliche Verfahren einzuleiten, um zum Abschluss eines Rahmenvertrages für die Erbringung der benötigten Dienstleistungen für die Dauer von 3 Jahren, zu kommen.

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di Determina n./Verfügung Nr.2146/2024

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt

bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'approvazione e stipula di un Accordo Quadro per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

und das Rechnungswesen des Landes", die öffentlichen Auftraggeber für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Genehmigung und den Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die benötigte Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, und zwar unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Ad Valorem Srl di Milano, società fortemente competente e qualificata, in considerazione del fatto che essa offre un servizio altamente specialistico attraverso il quale l'Amministrazione Comunale intende acquisire prestazioni di natura intellettuale che possono essere espletate unicamente da soggetti che hanno acquisito una determinata esperienza e dove il requisito di partecipazione di ordine specifico viene valutato in base all'elencazione da parte dell'operatore economico delle Amministrazioni Pubbliche per le quali ha provveduto ad espletare le seguenti prestazioni - Attività di supporto strategico per la strutturazione di procedure/operazioni di PPP - Attività di valutazione di proposte di PPP a iniziativa privata (ex art 193 d. lgs 36/2023) - Elaborazione e/o verifica di Piani Economico-Finanziari - Attività di supporto strategico per l'interlocuzione con operatori economici - Valutazioni di convenienza e fattibilità indicando anche i valori che i contratti/progetti in questione hanno espresso ;

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura per l'individuazione del soggetto con il quale stipulare il relativo Accordo Quadro tramite affidamento diretto della prestazione tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 036960/2024 del portale www.bandi-altoadige.it);

preso atto che l'individuazione del soggetto è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Ad Valorem GmbH aus Mailand, ein sehr kompetentes und qualifiziertes Unternehmen, ermittelt wurde und zwar in Anbetracht der Tatsache, dass es sich um eine hochspezialisierte Dienstleistung handelt, mit der die Stadtverwaltung intellektuelle Leistungen erwerben will, die nur von Personen erbracht werden können, die über eine spezifische Erfahrung im Sektor verfügen, und bei der die spezifische Voraussetzung für die Teilnahme an der Vergabe auf der Grundlage der Auflistung durch den Wirtschaftsteilnehmer über die öffentlichen Verwaltungen, für die er die folgenden Dienstleistungen erbracht hat, beurteilt wird - Tätigkeiten der strategischen Unterstützung bei der Strukturierung von ÖPP-Verfahren/Operationen - Tätigkeiten der Bewertung von ÖPP-Vorschlägen auf Privatinitiative (ex Art. 193 d. lgs 36/2023) - Ausarbeitung und/oder Überprüfung von Wirtschafts- und Finanzplänen - Ausarbeitung und/oder Überprüfung von Wirtschafts- und Finanzplänen - Strategische Unterstützung bei Gesprächen mit Wirtschaftsteilnehmern - Bewertung der Zweckmäßigkeit- und der entsprechenden Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Projekte mit besonderer Bezugnahme auf die wirtschaftlichen Werte, die die vorgeschlagenen Projekte ausdrücken;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Verfahren, mit dem der Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurde, mit welchem eine Rahmenvereinbarung abgeschlossen wird mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 036960/2024 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Verfahren für die Ermittlung des Wirtschaftsteilnehmers den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali devono essere svolte da un operatore economico unico che possa seguire l'Amministrazione anche in orientamenti specifici che intende sviluppare in questo settore e che di conseguenza deve essere seguito dal medesimo soggetto;

Il termine di validità contrattuale dell'accordo quadro sarà il seguente: inizio a decorrere dall'assegnazione dei servizi (consegna generale dei servizi) e fino al 31.05.2027, indipendentemente dal fatto che l'importo contrattuale non venga raggiunto in tale termine.

L'importo stanziato di conseguenza è esigibile nei quattro esercizi (2024-2025-2026-2027) riferiti al periodo contrattuale di anni 3, per complessivi € 169.580,00.- (iva 22% inclusa);

Rilevato che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto si tratta di servizi di natura intellettuale; non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Preso atto che la prestazione è da assoggettare ai criteri sociali ai sensi dell'art. 57, comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023 e che l'operatore deve rispettare le seguenti clausole sociali:

- Per lo svolgimento di tutte le prestazioni oggetto dell'affidamento, l'affidatario si avvale di personale idoneo che opererà sotto la sua direzione e la sua esclusiva responsabilità.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Rahmenvertrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen von einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer geleistet werden müssen, damit sich für die Verwaltung auch spezifische Leitlinien, die sie in dieser komplexen Materie entwickeln möchte, herauskristallisieren können.

Die Rahmenvereinbarung hat eine Dauer von 3 Jahren ab der Zuweisung der genannten Dienste (allgemeine Übergabe) und zwar bis zum 31.05.2027 unabhängig davon, ob die Auftragssumme in dieser Zeit erreicht wird oder nicht.

Der verfügbare Betrag ist dementsprechend in den vier Haushaltsjahren (2024-2025-2026-2027) zahlbar, die sich auf die Vertragslaufzeit von 3 Jahren beziehen und insgesamt 169.580,00 € (einschließlich 22 % Mehrwertsteuer) beträgt;

Festgestellt, dass gemäß Art. 26, Abs 3-bis des GvD 81/2008 aufgrund der Natur und der Umsetzung des Werkvertrages die Erstellung des DUVRI nicht notwendig ist, weil es sich um Leistungen intellektueller Natur handelt – siehe Art. 26 des GvD 81/2008 und folglich keine Sicherheitskosten anfallen;

Die Leistungen unterliegen den sozialen Kriterien laut Art. 57 Absatz 2 des Gv.D. Nr. 36/2023 und dementsprechend muss der Wirtschaftsteilnehmer folgende Sozialklauseln anwenden:

- Für die Erbringung der Dienstleistungen, die Gegenstand der Vergabe sind, greift der Auftragnehmer auf geeignetes Personal zurück. Das Personal arbeitet unter der Leitung und der ausschließlichen Verantwortung des Auftragnehmers.

- L'affidatario dovrà garantire il rispetto degli obblighi derivanti dal "Codice di comportamento del personale" adottato dal Comune di Bolzano con deliberazione della Giunta Comunale n. 708 del 30 dicembre 2022, pubblicato nella sezione "Amministrazione Trasparente" del Comune di Bolzano, ai sensi dell'art. 2, comma 3 del D.P.R. n. 62/2013 e ss.mm.ii. "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici", e si impegna, ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori il suddetto Codice, pena la risoluzione del Contratto.

- L'affidatario dovrà garantire l'applicazione del contratto collettivo nazionale e territoriale (o dei contratti collettivi nazionali e territoriali) di settore stipulati dalle associazioni dei datori e dei prestatori di lavoro comparativamente più rappresentative sul piano nazionale e di quelli il cui ambito di applicazione è strettamente connesso con l'attività di cui al presente contratto, per i propri lavoratori e per quelli in subappalto.

- L'affidatario si obbliga, altresì, a rispettare tutte le norme in materia retributiva, contributiva, fiscale, previdenziale, assistenziale, assicurativa, sanitaria, previste per i dipendenti dalla vigente normativa, con particolare riguardo a quanto disposto dall'articolo 119 d.lgs. 36/2023.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella documentazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia per relationem e che è depositata presso la Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche, e nello schema di lettera d'incarico;

- Der Auftragnehmer muss dafür sorgen, dass der "Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Bozen", der mit Stadtratsbeschluss Nr. 708 vom 30. Dezember 2022 genehmigt und unter der Rubrik „Transparente Verwaltung“ auf der Website der Stadtgemeinde Bozen einsehbar ist, eingehalten wird. Des Weiteren verpflichtet er sich, die Bestimmungen gemäß Art. 2 Abs. 3 des D.P.R. Nr. 62/2013 "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici" zu beachten und dieses von seinen Angestellten und Mitarbeitern sowie Mitarbeiterinnen beachten zu lassen. Die Nichtbeachtung dieser Bestimmungen hat die Auflösung des Vertragsverhältnisses zur Folge.

- Der Auftragnehmer muss die Anwendung des bereichsspezifischen nationalen und lokalen Kollektivvertrags (oder der nationalen und lokalen Kollektivverträge) sicherstellen, der von den auf Staatsebene repräsentativsten Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden abgeschlossen wurde, bzw. der Verträge, deren Anwendungsbereich in engem Zusammenhang mit der vertragsgegenständlichen Tätigkeit steht, und zwar sowohl für das eigene Personal als auch für das Personal der Unterauftragnehmer.

- Der Auftragnehmer verpflichtet sich außerdem zur Einhaltung aller für die Arbeitnehmer geltenden gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Löhne, Beiträge, Steuern, Sozialversicherung, Krankenversicherung, insbesondere der Bestimmungen gemäß Artikel 119 des GvD 36/2023.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den vereinfachten technischen Dokumenten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die bei der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft hinterlegt sind, und im Entwurf des Beauftragungsschreibens enthalten.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa,

**La Direttrice della Ripartizione
Patrimonio ed Attività Economiche
determina:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

1) di affidare l'Accordo Quadro per il servizio di analisi economico finanziaria per la realizzazione e gestione di progetti di natura pubblico - privata per la durata di 3 anni, a far data dal giorno di stipula del contratto a mezzo corrispondenza per le motivazioni espresse in premessa, aggiudicando il servizio alla Società Ad Valorem Srl per l'importo presunto di € 139.000,00.- (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa e rispettiva offerta caricata a portale in data 21.04.2024, ai

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Beauftragung.

Dies vorausgeschickt und nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

verfügt

**die Direktorin der Abteilung für Vermögen
und Wirtschaft**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der "*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*":

1) die Rahmenvereinbarung für die Dienstleistung für wirtschaftliche und finanzielle Analysetätigkeiten für die Ausarbeitung und Durchführung von öffentlich-privaten Projekten für eine Dauer von 3 Jahren mittels Abschluss des entsprechenden Rahmenvertrages, beginnend mit dem Datum des Vertragsabschlusses, der mittels Handelsbrief im Korrespondenzweg erfolgt aus den oben genannten Gründen an das Unternehmen Ad Valorem GmbH für den Betrag von € 139.000,00 (ohne MwSt.) zu den Preisen und

- sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- 2) di non richiedere in attuazione dell'art. 36 comma 1 bis della L.P. n. 16/2015 la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto in considerazione del fatto che il controvalore delle singole prestazioni che verranno affidati nell'attuazione del presente accordo quadro alla società Ad Valorem sono al di sotto della soglia di € 40.000,00.-, soglia per la quale in attuazione dell'art. 36 comma 1 ultimo periodo L.P. n. 16/2015 non è richiesto di presentare al momento della stipula del contratto una garanzia definitiva;
- 3) di dare atto che la spesa complessiva presunta è pari ad € 169.580,00.- [importo al netto di eventuali proroghe, rinnovi o opzioni] (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- 4) di dare atto che l'importo di € 73.200,00.- (iva inclusa), è esigibile nei quattro esercizi (2024-2025-2026-2027) riferiti al periodo contrattuale di anni 3, per complessivi € 169.580,00.- (iva 22% inclusa);
- 5) Di dare atto che al finanziamento ed impegno dei servizi oggetto dell'Accordo Quadro si provvederà di volta in volta, in riferimento al singolo servizio affidato al quale si presenta la necessità di ricorrere, finanziando il singolo contratto applicativo a valere sulle somme a disposizione ed assumendo i conseguenti necessari impegni di spesa.
- 6) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella
- Bedingungen des Kostenvoranschlags und des entsprechenden Angebots, die am 21.04.2024 auf dem Portal hochgeladen wurden, anzuvertrauen und zwar gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- 2) Es wird keine endgültige Sicherheit für die Vertragserfüllung in Anwendung von Art. 36 Absatz 1 bis des LG Nr. 16/2015 für die Umsetzung des Vertrages vorgesehen, da der Gegenwert der einzelnen Leistungen, die in der Umsetzung der Rahmenvereinbarung gegebenenfalls beauftragt werden unter dem Betrag von € 40.000,00.- liegen. Besagter Wert von € 40.000,00.- ist jener Schwellenwert unter welchem für den Abschluss von Werkverträgen, die diesen Betrag nicht überschreiten, die Leistung einer endgültigen Sicherheit, wie von Art. 36 Absatz 1, letzter Satz, L.G. 16/2015 vorgesehen, nicht erforderlich ist;
- 3) die voraussichtliche Gesamtausgabe beträgt € 169.580,00.- (22% MwSt. inbegriffen) und zwar ohne Verlängerungen, Erneuerungen und Optionen, wie in der beigelegten Anlage angegeben;
- 4) der Betrag im Ausmaß von 169.580,00 € (einschließlich 22 % Mehrwertsteuer) ist in den vier Haushaltsjahren (2024-2025-2026-2027) zahlbar, die sich auf die Vertragslaufzeit von 3 Jahren beziehen.
- 5) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Finanzierung und Bindung der unter die Rahmenvereinbarung fallenden Dienstleistungen von Fall zu Fall unter Bezugnahme auf die einzelne beauftragte Dienstleistungen, für welche sich der Bedarf ergibt, erfolgt, indem der einzelne Anwendungsauftrag aus den verfügbaren Mitteln finanziert und die erforderlichen Ausgabenverpflichtungen eingegangen werden.
- 6) gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen

scelta dell'operatore economico;

betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

7) di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso la Ripartizione 8 che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

7) den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Abteilung 8 hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

8) di stabilire che successivi contratti attuativi saranno stipulati in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

8) festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

9) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

9) es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

10) di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento;

10) Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

11) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

11) Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

12) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti

12) Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge

Pubblici.

veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a9bc65dd0523c132ae2ac34350f91c31d067271754f11499b22909d971ae6b68 - 13180982 - det_testo_proposta_30-05-2024_16-30-10.doc
5c62ed5faaae155c7485b72ae660386027ec3891e7e3bcf0a66a0f493e8a0cb2 - 13180983 - det_Verbale_30-05-2024_16-30-33.doc
a84eff66c9cfe9193bfb945cc34547eccf316dc1c11a4e1a4cb02bce89869936 - 13219833 - 01
DETERMINA_Vecchi_allegato_contabile.doc
24a7b1a1676b565beefa18bb82bf59e97d50bd25bb5e4491fb7efd19578075fc - 13227985 - Allegato contabile accordo quadro.pdf